

ZEMPLEN.

Közlöny a társasélet, közgazdaság s irodalom köréből.

Előfizetési ár:

Egy évre 6 frt.
Fél évre 3 frt.
Negyed évre 1 f. 50 k.
Előfizetési pénzek
valamint minden köz-
lemény a szerkesztő-
séghez S. a. Ujhelybe
bérmentv. küldendők.
Kéziratok nem adat-
nak vissza.
Nyílt térben egy
sor 10 kr.

Hirdetési díj:

3 hasábos petty sor
egyszeri hirdetésnél
5 kr.
Többszörinél elesőbb.
Bélyeg díj mindig
30 kr.
Előfizetések és hir-
detések felvételnek
Lővy A. könyvkeres-
kedésében és a szer-
kesztőségénél.

50-ik szám.

MEGJELNIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

II-ik évfolyam.

Pesti terménytőzsde november 5.			Zempléni, s felső-magyarhoni vállalatok részvény áriolyama				Vidéki terményárak legutolsó vásár								
Terményárak	ftos	v. mázsa	C z é g	Ala- kult	Név- sz- ért.	Be- fiz.	Árfolyam	Plac z	Buza	Rozs	Árpa	Zab	Kuko- ricia	Szesz	Sza- lona
Buza bányai	85	7 15	Zempléni hitelbank	1869	200	100		S. a. Ujhely	5 10	3 60	2 80	1 80	4	37	52
" " " "	86	6 95	Felső m. hitelbank Eperjes	1368	100	70	140-150	Ungvár	6 10	3 80	2 35	2 40	4		
" " " "	87		Ungvári hitelbank	1869	200	112	175-180	Eperjes	5 70	3 65	2 35	1 50	3 50	24	
Árpa malátának	72	2 65	Népbank Kassa	1871	50	25	33-35	Kassa	7 20	4 80	3 60	2 40	5 80		
" 2-od rangu	72	2 75	Népbank S. A. Ujhely	1870				M. Sziget	6 25	4 30	3 50	1 60	5		43
Zab	50	1 80	S. a. ujhelyi takarékpénztár	1866	200	200		Szatmár	5 20	3 26	2 30	1 80	2 80	28	40
Kukorica bányai			Eperjesi	1845	105	105	800-850	Nyiregyháza	5 80	3	2 30	1 90			40
" 2-od rangu			Tokaji					Miskolcz							
Bab	85	4 15	N. Mihályi					Debreczen							
Káposzt. reepeze	75	7 62	Homonnai												
" bányai	75	7 40	Gálszécsi												

K Ö Z L E K E D É S

a magyar északkeleti vasut szerencs-ujhelyi pályarészén.

Szerencs		Ujhely		I. Osztály				II. Osztály				III. Osztály				IV. Osztály			
Érkezik	Indul	Érkezik	Indul	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
10 ó. 7 p. d. e. 7 ó. 36 p. estve	9 ó. 45 p. d. e. 7 ó. 10 p. estve	10 ó. 35 p. d. e. 6 ó. 8 p. "	10 ó. 45 p. d. e. 8 ó. 18 p. "	76	30	95	60	48	97	45	94	33	65	64	30	18	37	54	73
11 ó. 10 p. d. e. 8 ó. 46 p. "	11 ó. 15 p. d. e. 8 ó. 51 p. "	11 ó. 10 p. d. e. 9 ó. 13 p. "	12 ó. 04 p. d. e. 9 ó. 42 p. "	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
4 ó. 40 p. reg. 2 ó. 53 p. d. u.	4 ó. 45 p. " 2 ó. 59 p. d. u.	5 ó. 10 p. " 3 ó. 26 p. d. u.	5 ó. 20 p. " 3 ó. 36 p. d. u.	65	30	94	60	49	97	46	94	33	65	97	30	19	36	55	73
5 ó. 43 p. " 4 ó. 03 p. d. u.	5 ó. 49 p. " 4 ó. 08 p. d. u.	6 ó. 10 p. " 4 ó. 34 p. d. u.		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
				4	77	3	57	2	39	6	80								
				13	59	10	18												

Előfizetési felhívás.

**„ZEMPLEN“
1872. III-ik évfolyamára.**

Néhány nap mulva a „Zemplén“ II-ik évfolyamát is berekesztjük.

Azon anspiciumok, melyek mellett lapunkat két hosszú év előtt megindítottuk, ha némileg kedvezőbbre fordultak is e mai napig, azért mégsem állunk ott, hogy munkakerőnk teljesen annak szellemi támogatására fordíthatunk volna, az anyagiakkal való folytonos küzdés tevékenységünket igen gyakran elszibbasztá, s ha mind ennek dacára önértékességgel elfoglalt álláspontukat föl nem adtuk, tettük azen reményben: hogy a kitartás végre is meghozza gyümölcsét, s a kezdett nehézségeinek sulya alól kibontakozva, lassan lassan szabatosabb alakot nyerend működésünk, mely kezdettől fogva e megye közérdeinek fejlesztése és megóvására volt irányozva.

Ez okból jövőre, amennyire csak lehet, kizárólag tüzhelyünket érdeklő közlemények és értekezések fognak helyt foglalni hasábjainkon. Az új megyei élet minket is a sorompóba li: hogy hű tükrét tárhasuk fel mindazon eseményeknek, melyek egy a közélet mint a társadalom terén koronként felmerülendnek. Szóval törekvésünk minden tekintetben oda irányuland, hogy a „Zemplén“ tisztán speciál érdekűvé s ez által minden gondolkodó s megyéje szellemi mint anyagi mozgalmi irányt melegen érdeklődő polgár előtt nélkülözhetlenné téhessük.

Állandó rovataink lesznek:

Iránycikkek, értekezések a megye, község, közművelődés, közgazdaság ipar és kereskedelem köréből.

Nevelésügyi közlemények, különösen a megyei tanügyekre vonatkozólag. Levelezés a megye mozgalmassabb pontjairól.

Tárogató Apróbb helyi és megyei újdonságok.

Magyar köz és egyéb társulatok gyűléseiről kimerítő tudósítások

Törvényszéki terem a s. a. ujhelyi kir. törvényszéken előadott perek kívánatos közlése.

Terményárakról szóló kimutatás a megye s a közel vidék nevezetesebb piacairól.

Tárca. Tanulságos és mulattató cikkek s elbeszélésekkel.

Vegyes.

A beltartalom mellett gondoskodunk: hogy a külső kiállítás is csinos legyen, valamint arról is, hogy a lapunkba szánt hirdetések lehető gyorsan közöltessenek, mely célból gyakran fogunk hozni mellékleteket is.

A „Zemplén“ előfizetési ára marad az eddigi, ugyanis:

- Egész évre 6 frt.
- Fél évre 3 frt.
- Évnyegyedre 1 frt. 50 kr.

Az előfizetések postai utalvány mellett a „Zemplén“ szerkesztő-kiadóhivatalához küldendők, s lehetőleg még e hó végeig, hogy a nyomtatandó példányok iránt eleve intézkedhessünk.

S. a. Ujhely, 1871. decz. 20-án.

A „ZEMPLEN“
szerkesztő-kiadó hivatala.

A miskolci helv. hitv. első kiházasító egyesület alapszabályai.

I. Az egyesület célja.

1) A szülők és gyámoknak a kiházasítást részlettel befizetések által megkönnyíteni, s a részvényesek számára a tagok száma szerint 200-500 forintot biztosítani.

II. Célja.

2) A miskolci helv. hitv. egyház kebelében; s felügyelete alatt álló első kiházasító egyesület.

III. Az egyesület részvényesei.

3) Tagja lehet az egyesületnek minden Miskolczon, vagy vidéken lakó nőtlen, hajdon, vagy özvegy, vallás és rang különbség nélkül akár 16 éves leány egy évtől-harmincz éves koráig.

4) Ugyanazon részvényes tag külön külön két részvény könyveket is vehet, mely esetben mind a teherben mind a jótéteményben kétszeresen veendő részt. Két részvényűnél több senkinek sem engedtetik.

5) Minden részvényes tag köteles belépése alkalmával életidejét hiteles keresztlevelel kimutatni, s egy 20 kros könyvecskét váltani, melybe nevét, korát, vallását, belépés idejét, a befizető nevét s befizetéseit bejegyeztetni fogja.

Az egyesület tagjai felosztatnak 15 éven alóli és 15 éven felüli tagokra.

A 15 éven felüli tag fizetni tartozik:

- a) Beirási díj fejében 1 ftot o. é.
- b) Évenként januárban évi illeték czimen az alaptőke javára 1 ftot o. é.
- c) Minden részvényes tag nősülési vagy férjhez menetele alkalmával egy-egy részvény könyvecske után 1 ft. 10 kr még pedig az esketés napjától számítva 15 nap alatt.
- d) Mindazon évi (1 ft.) és egyes eseti járandóságokat utána fizetni, melyek a főlétel kezdő kora, és az ő tötleges életkora között időben az egyes egyesületi tagok által már befizettek.

6) Az egyesület 500 taggal megalakulásaig ezen utána fizetés egész évre 5 frt. 50 kral. hónapokra 50 kral. számittatik. Azontul választ-

mányi javaslat után, a kögyülésnek tartatik... az utánfizetést még három évig e szerint megtartani, vagy pedig rögtön a valóságos kiházasítási esetek szerint venni fel.

7) A 15 éven alóli bármely tag beírás fejében 1 ftot, főtelteli díj fejében minden év után 50 krt. fizet azonban kik a 10-ik éven felüli minden év után a d) pont alatti utánfizetésre kötelezettenek.

8) A 15 éven alóli levők házassági esetek után járó 1 ft. 10 krt. mindaddig nem fizetik míg 15-ik évüket a leányok, és 17-ik évüket a fiuk be nem töltötték, e helyett a 10 éven alóliak 1 ft. a 10 éven felüliek 2 ft. évdíjt fizetnek.

9) Az egyleti tagok számát mindenkor csak a házassági esetek után járó díjakat fizető tagok száma határozza meg.

10) A részvényesek száma 200-500. két-száz taggal azonnal megalakul. — Ezen létszám mellett fizet az egylet az alakulás napjaitól egynegyed év alatt belépőknek egy-egy részvénykönyv után minden feltétel nélkül, — a második év negyedben belépőknek egy évi, — a harmadik évnegyedben belépőknek két évi, — a negyedik évnegyedben és azután, később belépőknek három évi tagsági kötelezettség mellett

Table with 2 columns: Age/Tag category, Amount. 200 tag után 200 ftot. 251-300 tag között 250 ftot. 301-350 tag között 300 ftot. 351-400 350 ftot. 401-450 400 ftot. 451-500 450 ftot. 500 tag után 500 ftot.

A később belépő tagok kik az 1, 2, 3 évi kötelezettségek meg nem felelnek, az egylet jótékonyágában nem részesülnek, azonban a beírási évi illetéki — a kis könyvért befizetett öszvegen kívül a többinek 4. ét kamat kamat nélkül vissza kapják.

11) Kedvezményt nyújt az egylet:

a) Az után fizetésekre nézve, a mennyiben a pénztárnok felhatalmaztatik hogy a befizetendő öszveg 2/3 áig három évi törlesztésre 6% pontos előleges fizetése mellett kötvényfoghadhat el, az ily kötvényi tartozás, kiházasítási esetben az illető részvényes tagnak beszámíttatik.

b) Azoknak, kik szülőit gyámot vagy más helyettük fizetőt, a halál, vagy egyébb véletlen eset által veszítvén, az eseti díjak fizetésére képtelenek lennének, mely esetben a választmány ezeket, az eseti illetőségek fizetési elől fölmenti, s helyökre fizetés képes tagot vesz föl; férjhez menetel vagy házassulás esetében az elmulasztott eseti járandóságok illetményéből kamatjaival együtt levonatkak. —

c) A netalán időközben elhaló részvényesek szülei vagy gyámjainak, s mindkét szület vesztett árva testvéreknek (mint fent) az utánfizetések és eseti járandóságok 1/3 dék kamat nélkül vissza fizeti.

d) Azoknak, kik után fizetési, — évi s

eseti illetőség fejében 250 ftot befizettek, fizető tagok megszűnnek lenni, s helyök új fizető taggal pótoltatik.

Ha a fizetés alóli felmentés után bármikor férjhez mentek, vagy megnősültek, a tagok számarányához mért kiházasítói díjt ki-kapják, valamint azon esetben is, ha a fizetés alóli felmentés után 10 évig házasságra nem léptek.

12) Ha a leány a 15-ik életévét, a fiu 17 éltévét betöltötte, belép a fizető tagok sorába s a részvényes tagok jogait minden feltétel nélkül élvezi.

13) Minden részvényesnek joga van az egylet ügyei intézéséhez szóval, és szavazattal birni választó és választható a kezelésbe bármikor is betekinthet, notaláni észrevételeit vagy az alapszabályok módosítását tárgyazó terveit szóval vagy írásban az elnöknek beterjesztheti. Megjegyeztetvén, hogy szavazás esetében az is ki két részvény könyvet vett, csak egy szavazattal bir.

14) A részvényeseket jogosan illető díj a hiteles esketési bizonyítvány előmutatása mellett, az esketés után 24 órával pontosan kifizetetik.

Az egyleti díj semmi nemű lefoglalás, vagy birői végrehajtás tárgya nem lehet.

15) Az egylethez való minden jogát elveszti.

a) Ki önként kilép

b) Kire botrányos életmód, erkölcstelen-ség bizonyult

c) Ki évi illetékét minden évben február 1-ig előlegesen.

d) Ki a három évi törlesztésre kötvényen maradt utánfizetési tartozásait évenként pontosan

e) Az egyes eseti járandóságot a helybeliek 15 nap alatt, a vidékiek elnöki megintés áttán 15 nap alatt be nem fizetik.

f) Ki elutazott, vagy más lakhelyre költözött, s erről a pénztárnokot előlegesen nem értesíti, helyettes befizetéről nem gondoskodott s három hó alatt kötelezettségének eleget nem tett; mindezen esetekben a befizetett, s még hátralévő évi, — az egyleti pénztárba azonban kötelezőleg befizetni tartozott illetékek som-mas uton az egylet által szabadon választott bármely bíróság által behajtatnak s az alap-tökhöz csátoltatnak.

g) Ki az egylet érdeke ellen szándékosan vagy bebizonyíthatólag cselekedett.

Jegyzet. Az alapszabályok IV-ik része az igazgatóról, az N-ik az egylet vagy ónáról szól.

Uti rajzaimból.

Velenczében. . .

I.

Haragos tengernek tündér szép leánya: dogék bájos menyasszonya: jó reggelt — . . .

Még a „Barcherola“ 1) kedves dallama nem verődött vissza á szük kanálisokon . . . még a halászkok harmoniáját nem hozta el a szello a lagunákról . . . reggel volt, szép, kedves ok-toberi reggel . . .

De nem hűvös október, mint otthon az öt hegy öleiben, de üde, illatos, ott Itália kék ege alatt . . .

Még halotti csend s nyugalom uralkodott a reggeli órákban, midön a grande canalon át-evezve egy csomó szük utcán haladtott gondolánk a hotel „Italia“ felé . . .

Minden evezőcsapás susogva hangzott vissza a düledező, ódon vagy lakatlan paloták közt s ha kéri szived: ez e a köztársaság multjában dicső Velenczeje? ez e a képzelem, a költők tündérvárosa: légy türelmes míg fel-tárlunak előtted a zárt ajtók s lelked elbe-szelgethed órákig a százados emlékekkel; míg kibontakozik szemed előtt a S. Marco ezer műkincseivel — míg átmenve a sóhajok hid-ján: ott állsz a büzhődt falak ölelte teuge-rgátnál, hová a szarnokság s önkény, annyi vé-tek, erény s szabadság áldozatát dobatta . . . s befogod ismerni, hogy e hely a tizek taná-csának, a Foskarik s Jacopok hazája . . .

Velence történetéről s műkincseiről már köteteket irtak össze s nagy erkőködes lenne néhány hasábon kimerítőleg írni arról, miről mások száz és száz oldalt irtak tele . . . s mi-dön itt időzésem egyes mozzanatait röviden vázolom — teszem azon tudatból, miszerint ha nyomtalanul hagynám elmulni a percet, mely e földre vezérlett: alig lennék méltó, hogy ajkamra vegyem e nevet, mely Itáliának gyön-gye, a történelmi alakokért lelkesülő s szépért fogékony emberiségnek híven őrzött kincse . . .

Ügyes s nagyon értelmes cicerónéinktől azt vártam, hogy egyenesen a doge-palotába vagy a templomokba rohan velünk — de ca- lódtam . . .

„Jöjjon uram! essünk tul legelőször is egy kis utezai studiumon!“ s talán egy jó óráig szárazföldi utat, vagyis jobban mondva futást rendeztünk s ez idő elég volt, hogy fogalmat szerezzünk róla, mennyi igazság rejlik ama állításban, hogy Velence 106,000 lakó-jának egy negyedrésze segélyzés utján tengeti életét.

A tétlen naplopóktól csakugy rajzanak a szük, tekervényes utcák; a hal gyümölcs- s zöldéggpiaczkokon egyik árus a másikat igyek-szik felülmulni éktelen s magas tenor pro-klamjaival; a barcajnolok hol szépszerével, hol erőszakkal ajánlgatják gondolatjukat s mon-dom egy óra elég megismerkedni a köznép eléggé demoralitált, tolakodó s munkálan je-lemével.

A köznép sőpredékéről szólok — nem akarok félreértetni . . .

Vezetóm mosolygva leste a szokatlan s

nek ugy tetszik, talán azok is maradunk . . . Jer keblemre! így kedves Tulliam! ne gondolj most férjedre; hisz ő sem gondol a csaták mo-rajában reád.

— Így így kedvesem beszélj! beszéded előttem édes — s egy odaengedő csókot lehelt az ifju ajkaira, mit az többszörösen viszonzott.

Igy beszéltek ők sokáig, míg végre a zsi-bajtól és mámortól kábitva eltűntek egy mel-lék terem aajtáján, magokra hagyván a viga-dokat, kiknek mindenike saját szomszédjával levén elfoglalva, senki sem vevé észre eltűn-töket.

Midön legvigabban folyt a vigalom, a nagy szárnyajtó hirtelen felnyitott s öt fegy-veves férfi lépett a vigadók közé, kiknek láttára a zene hirtelen elhallgatott, a hölgyek kibon-takostak tánczosaik karjai közül.

A belépő öt férfinuban azonnal felömerjük höiseinket, kik Ardaea alól Collatinus tanására nőik felkeresésére indulának.

Az ifjabb Tullia férje láttára mint villám szökött elő, s megölelé azt.

Ezt látva Sextus. s miután ő nem része-sült ily fogadtatásban; vér szökött arczába, s már már kitörendő volt a volkán, midön nője az imént eltűnt aajtán háló köntösbe kilép-tett.

— Ah férjem! — kiáltta kissé megdöb-benve; de gyorsan rendbe szedé magát s a ajtót bevonva maga után, sietett férje elé s megcsokolá. — Meggyőztetek a rutulusokat, hogy ily késő éjjel jöttetek haza! . . . Ugy-e ugy van, örömhirt hoztatok haza nekünk, ugye? szólt hizelegve,

Sextus ridegen utasítá vissza nője hize-l-géseit, kibontakozva karjai közül s komoly redökbe voná szemöldeit, miközben szétekint-tett a pazarul világitott terembe s szólt:

— Nem, mi nem győztük meg az ellen-séget, csak viszontlátni jöttünk, s hírnökö-t azért nem küldénk, hogy maglepve titeket mily állapotban találunk, s valóban dicséretre méltó az, hogy ti vigadtok akkoi, midön fér-jeitek a csaták zajában a kérlelhetlen haláltól kísérve: usznak az ellenség csoportja és a nyil-zápor közt. Szép, nagyon szép: Gyönyörűn mulattok nemde?! —

De utóbbi szavak már oly élesek voltak, miszerint lehetetlen volt a vendégeknek ész-re nem venniök a kellemetlen sértő fellépést, s már, már zugni kezdett a kitörendő vihar, mely a vendég jogot vala védendő, midön Tul-lia férjére borulva, hangos zokogásban tört ki; de mely zokogásban észrevehette volna a figyel-mező az ugynevezett kierőszakolt siraát.

— Oh férjem! te így szólasz vendégeink előtt, kik a te vendégeid is, nőd és sógorné-d-ról. — Sextus! ezt nem érdemeltük. Hisz mi-dön mi vigalmunkat rendezők, azon nyomasztó érzelemtil akartunk kissé szabadulni, mely szün-telen üldöz távolléttetek alkalmakor, mely bus-komorra teend, ha még sokáig kell így lennünk; s arcunk rózsái az örökös félelem derétől fog-nak elhervadni; szívünk érzelmei megfásulnak. Akarnád-e te azt Sextus? . . . Nem, e fő nem ugy gondokozik, mint a szájl beszél, ugye nem? szólt s megcsokolá férje homlokát.

— Ugy van Sextus komám! . . . hagy-d őket mulatni továbbra is, hisz csak nem akar-nád, hogy Veszátkká legyenek távollétedben?

TÁRCZA.

Lucretia.

(Korraja)

Irtá Kretovics József.

(Folytatás.)

III.

A két Tullia.

Rómában a királylak egyik sarképületében vig zene harsog. A pompásan kivilágitott nagy teremben ledér ifjak és nők egymást bájaikkal kecségtetve vigadoznak. Itt egy nő szerelmi dalt susog a felhevült ifjunak; ott egy hamis pillantásokkal ingerkedik át ellenben üljével; amott a bársony keröveten egymást átölelve tartja egy ifju pár, külön a társaságtól. A nő egész átengedve magát udvarlójának kezeit az ifjueba helyezvén, azt gyöngéden megszorítá, az ifju ajkaihoz emelé s egy tüzes szerelmi csókkal válaszolt.

— Oh Vespiás! — szólt a hölgy, kö-selebb huzódván az ifjuhoz — én szeretlek . . . s ha lekötve nem volnék, szerelmem tárgyaul csak téged választanálak; oh mért nem vagyok szabad, hogy élvezném e gyönyörököt karjaid közt mindig!

— Asszonyom! te most szabad vagy, fér-jed távol a csaták zajában vigan tölti napjait rád nem is gondolva; mi most egymáséi lehe-tünk; mi most szabadok vagyunk, s ha Aydes-

kellemte hogy a 14 ötödét bef kilátás ed siettem az trachyt és perczig re ert... Vag e négyszó zan — me tek... Szer homlokzat aranyozot csillog an gány fana Old talmas p ratie veed kuratie n sókkal s kávéháza Ott di St. M a messze Velence véderő, melyre e színű lob messe h rei dicsős Ige helyen, h den talpa nagyság, Nel minden s gyermekl kig alkot Elő — — elő kust, mid lángra a sziveit — farsangol Kül Márk-tér Del ségen itt mondája A z kint itt l Ilye kelő Vek S H nyét s r Piáztattá ez elragá Mir át e szá közt... szólott B sugá. — megjelen hajjal, he voná be tus nőjen talál. Ez dotta ki, szakasztá van, siet hogy nőj nálán nek, — gelre a t messze v Pár vendégek királyi l A s sernök u egy pillá kijönni l Ez Fel hogy Sex ber, mér ból, mely már háló érzettel t ha mond — enyém m

kellemetlen benyomásokat s miután kijelenté, hogy a 147 kanalis 378 hidjának legalább egy ötödét befutkostuk — megelégettem a nappali kálitás eddigi elveit s örömtől dobogó szívvel szentem az ünnepektől hírv Márk-térre, melynek trachyt és márvány talaján megállva néhány perczig rendkívüli meghatottság vett rajtam erőt...

Vagy ki lépett valaha megindulás nélkül e négyszögre, melyet Petrarca s utána — százan — meg százan a föld egyetlenének neveztek...

Szembem a Márk basilika, melynek főhomlokzatán ott csillog a Nero s Traján meg-aranyozott győzelmi négy érczparipája. Ott csillog annak tiszteletére, kinek követőit a pogány fanatismus egykor halomra gyilkolá...

Oldalt a köztársaság multjában oly hatalmas prokurátorok lakhelye (Prokuratie vecchie), és a királyi palota (Prokuratie nuove) Mindkettő csinos, tágas, folyosókkal s számtalan egyöntetű boltok s csinos kávéházakkal...

Ott a 304 lábnyi magas Campanille di St. Marco, melyről egy tekintetre ellátsz a messze, regényes alpokra, a 80 szigetre épült Velence templomai, palotái, bárkái, tengeri véderői, gondolái, gátjai tarka sokaságára s melyre egykor nagy Lajos a győzelmes háromszínű lobogót tűzette ki, hogy messze — messze hirdesse a magyar bátorságát s fegyverei dicsőségét —

Igen! kérem: ki nem lenne meghatva e helyen, hol a néma hallgatás daczára is, minden talpalatnyi föld. szobor vagy oszlop a régi nagyság, fényes dicsőség képeit idézi lelkedbe...

Néhány percz alatt átvonult agyamban minden sejtetem, mit az ábrándos képzelem a gyermekkori meséktől az ifjúkori tanulmányokig alkotott magának.

Elöttem láttam a dogék ünnepi menetét — előttem Petrarcat, a koszos olasz lyrikust, midőn győzelmi költeményekkel gyujtja lángra az arsenolettik hazaszeretettől büszke sziveit — előttem az egykori hires piázzetái farsangok athletai gyakorlatait s tüzi játékaikat...

Különbben két jellemző perczben voltam a Márk-téren...

Délután, midőn megérkeznek a közköltéségen itt étetri szokott galambok, melyeknek mondája egészen a 13-ik századra utal s este...

A zene világítás s élénkség, mely esténkint itt látható, valóban meglepően érdekes...

Ilyenkor találkozik egymással, a mi előkelő Velenczében...

S ha még a hold elrabolja a lámpák fényét s regényesen világítja meg a lagunákat, Piázzetát s a doge-palota gothikus oszlopaikat: ez elragadó...

Mintha egy szép tündérregét álmodnánk át e százados falak s nagy multu emlékek közt...

Ijesztőleg setétlik fenn a doge-palota szürke ólomfedele s ott pirosnak a „loggia“ veres márvány oszlopai, mik közül egykor a halálítéletet hirdették a népnek... lenn élni siet minden s ha már a zene utolsó accordjai is elhanyzanak — a hangos csevegés, a ben-szülöttek trillája s lágy zengésű melodiája soká csengnek fülünkben...

Tizenegy felé elcsendesedik minden; a jó velenczei kiüríti sorbottóját s siet lenyugodni...

De nem az ide zárandokolt vándor, ki még sokáig elmereng azon a szép csillagos egen, mely irigylve öleli át az Adria ezüstös hullámaival...

S mikor már a hajók lehorgonyoznak éjszakára, mikor elhangzik az utolsó evező csapás is, mikor ott bolyongsz egyedül a tenger fuvalmától kipirult arczaival s szivedben ezer sejtetlemmel: oly kimondhatlanul jól esnek megfosztani e perczben lelked gyönyörét egy résztvevő baráti kebelől, oly jól esnek neki elmondani:

... Csendes éj van, álmak éjszakája,
De nem alszom: ébren álmodom...

Ruzs'eska Kálmán

Törvényszéki terem.

Zempléni megye p. törvényszékének 1871. évi nov. 28-iki ülésében előadatott.

6550 Fuchs Izaelnek — Luger Tivadar elleni 708 frt iránti pere

(előadó Viczmándy Ödön t. ülnök.)

Deczember 1-én.

5221 Kellner Ignácznak Stein Jakabné elleni bolti tartozás iránti pere.

5495 Antoni István és neje Stofkó Mária-nak Stofko János elleni birtok pere

(előadó Lodomérszky Antal t. ülnök.)

3188 Wittenberg Sámuelnek Göcze Bertalan mint ifj. Miklós Mór árva gondnoka elleni 3806 frt 78 kr. iránti kár s mulasztott haszon megtérítése iránti pere

(előadó Éles Gejza t. ülnök.)

Deczember hó 5-én.

Flüchting Lajosnak — Mészáros Simon elleni számadás iránti pere

(előadó Bernáth Elemér t. ülnök.)

387 Krajnyik Annának Krajnyik János és társai elleni birtok pere.

6545 Lycsó Györgynek — Lycsó Mihály és társa elleni birtok pere.

390 Widder Izraelnek — Stépán Mihály mint özv. Gyulainé hagyatékának gondnoka és társa elleni igény pere.

6326 Váradi János s társainak Ruzsinszky Mihály és társa elleni birtok pere.

(előadó Viczmándy Ödön t. ülnök.)

Deczember 12-én.

4924 Hadár Menyhért s társának Korchma Károly — Füzy Ferencz s több alperesek elleni zálogváltó pere.

(előadó Lodomérszky Antal.)

Tárogató.

(Helyi, megyei s vidéki ujdonságok)

(!) **Ma tartatott** meg karácsoni országos vásárunk. A kedvező idő nagy gyülekezetet vont egybe s különösen tömött volt a marvásár melynek azonban a vevők igen kis részét képezék. A takarmány szűke s a hirtelen beállott tél a szarvasmarhák árát nagyon alászállította, s így nem csoda ha a kínálat erős a kereslet pedig lanyha volt

(!) **Az ujhelyi** választókerületben mához egy hétre fog a képviselő választás megtartatni a megyeház udvarában. A választást megelőző mozgalmak alig észrevéve folynak, bár meg kell vallani: hogy a baloldal, jelöltje Matolay Etel érdekében kitartóan és buzgón működik a kerület minden pontján. A két párt közötti küzdelem mindenesetre igen erős lesz, s ha Lónyay részről a kapacitáczióknak más, a balpárt által nem parályzálható modját nem alkalmazzák, a többséget Matolay mellett látandjuk. Így áll a olog eddig, míg a jövő az isten és — a kortesvezérek kezében van.

(!) **Az Ujhely és Sárospatak között** megszakadt vasuti közlekedés hátrányai oly nagyok és oly számosak városunkra nézve: hogy alig lehetne azokat rövideden felsorolni. A legérzékenyebb azonban kétségkívül a primitív álláspontra viszszaesett posta forgalomnál tapasztalható. Ugyanis a reggel 10 órakor ajánlva földott levelek csak más nap déli 12 órakor expedíáltnak; tehát nem kevesebb mint huszonhat óráig tart itteni veszteglési idejük. Mondja aztán vaki: hogy az ily eljárás nem oly boszantó-e mint káros? s nem revetséges-e különösen a mai időben midőn gőz és villany egyaránt állanak az emberek szolgálatában? De ez a képnek csak egyik oldala, a másik, mely a küldemények fel és leadására vonatkozik egy hajszálnyival sem vonzóbb. A szűk helyiség 10 embert nem fogadhat magába. míg a kezelő személyzet száma sincs arányban a forgalom nagyságával. Szóval: miseria cum acetó.

BORÚTH ELEMÉR,

felelős szerkesztő és kiadótulajdonos.

szólt Brutus. s Collatinushoz lépve gyorsan sugá. — Győztél barátom! láttad e Tulliat megjelenni a mellék szoba ajtajában szédült hajjal, hevült arczaival, s kuszált köntösben; mint voná be maga után az ajtót. Félek, hogy Sextus nőjének szobájába menve ott új férjre talál.

Ez utóbbi szókat oly nyomatékkal mondta ki, hogy öt Collatinus kénytelen lön félbe szakasztani. — Csitt barátom! lassan; ha úgy van, sietessük inkább Sextust az indulásra, hogy nőjének szobájába ne menjen, mert sajnálnám szegény nőt kitéve látni férje dühének. — Szólt s hangosan folytató:

— Siessünk barátim! az idő mulik, reggelre a táborban kell lennünk s Collatia még messze van.

Pár percz mulva az öt férfi eltávozott, a vendégek nyugalomra szálltak, s csend lön a királyi lakban.

A fentebb elmondottak után, mielőtt ki-sernök utjokban az éj lovagjait, tekintsünk be egy pillanattal ama szobába. melyből Tulliat kijönni láttuk.

Ez Tullia haló szobája volt.

Felesleges tehát azt bővebben indokolnunk hogy Sextus a máskülönbben érzéketlen vad ember, mért engedett oly rögtön ama fennhangból, melyel nőjét fogadá, midőn látá, hogy az már haló szobájából jó elő. S mint egy diadal érzettel tekintett öcsésére s sógornéjára, mint-ha mondani akarta volna:

— Lásd, mig nőd itt vigad, addig az enyém már nyugalomra szállt.

Pedig követne csak minket, s látná azt, mit mi!

Midőn Tullia meghallá a hirtelen beállt csendbe sógornője örömsikoltását, rögtön felfogá veszélyes helyzetét egész valóságában, s hogy férjét megelőzve, kilépett a szobából, Vespasián egy sarokba sietett s a falfüggönyét félre vonva, egy tört vett le a falon függő fegyverek közül; s lassan az ajtóhoz menve, egy kerevetet maga elé vont s védelmi állásba helyezé magát.

— Így várom be — ugymond — könnyen nem adom át életemet.

E férfit valódi örüllté tette Tullia iránt szerelme; nem félté ő magát. de azon nőért ragadt fegyvert, ki neki felnyitá az éden ajtaját s bevezeté a szerelem labirintjébe, kinél ő szebb s bajlóbbat nem ösmert.

De ha kérdené némely: mért nem vett részt ő is mint más hazafi, a hazájának dicsőségét hozó hódítások s csatában? .. így válaszol a történelem azért, mert ő patricius és gögös ősnemes ivadék, ki nem gondol már hazájának dicsőségével vagy bukásával, s csak saját énjét tartja szeme előtt; s önző szenvedélyektől ragadtatva, csak a dőzst és mámort kereste.

Ha egy nőt ismert, ki szerelmét megosztá vele, annak nevét, vagyonát, életét igéré jutalmul. Így történt akkor is, midőn Tulliat megösmert; mint látjuk, saját életét dobja a mérlegbe Tullia szerelméért. Im most is kezében a törrel rohan az ajtó felé, mig ajkairól e lázas szavak hallhatók:

— Hah Tulliam! érted élni gyönyörűség; de érted meghalni dicsőség lesz nekem!

De midőn az ajtót kiakará nyitni, a zár

fel pattant; s ő a váratlan meglepéstől visszarettenve, a torlaszul oda huzott kerevet mellé ugrott s hirtelen észre nem vevé, hogy az ajtón Tullia egyedül lépett be — törét védőleg emelve fel, hangosan kiáltott:

— Itt van a kit kerestek! én vagyok az, azon merész patricius Vespasián! ösmered-e e nevet Sextus? .. E név viselője az, ki megnyerte nődnek szerelmét, s azt csak élte után akarja átengedni. Most jer, jer közelebb, dönt-sük el kettőnk közt azt, hogy kié legyen Tullia, s kinek engedtesse meg az ő kezének, szívének és szerelmének birása. Ti pedig barátim legyetek tanuk az eldöntő harc fölött.

Midőn e szókat kimondá, Tullia egy kendőt dobott Vespasián törére, mit az gyors szurással felfogott. De midőn észrevevé, hogy az csak játék: széjjel tekinté a félig sötét szobában, s — Tullia szobor termete tünt szeméi elé. Gyorsan veté el törét s térdre bocsátkozva kére engedelmet a bájos nőtől, ki őt felállásra szállítván, egy meleg forró csókot lehelt ajkára a megbocsátás pecsétjeül.

— Csak magad jöttél kedvesem? Oh mért nem jött férjed most! .. most, most, hogy előttem halltam volna meg, hogy elhidd irántad szerelmem nagyságát; mivel szerelmed nélkül nem élhetek.

Tullia megölelé a bátor szerelmi kalandort s a kerevetre leülteté, hol maga is helyet foglalt és! .. ismét elmerültek a bűbáj tengerébe.

(Folyt. köv.)

KARÁCSONI ÉS UJÉVI AJÁNDÉKOK

Felnőttek, mint gyermekek számára. A legnagyobb választékban s a legjutányosabb árakon kaphatók

Schön Fülöp

divatcikkek kereskedésében.

Árleszállítása

a Krempner Fülöp főraktárában Kassán levő

VARRÓGÉPEKNEK

készpénz fizetés mellett 5° vagy havi részletekben 10 frtjával.		
Eredeti Singer családi czélokra		95 frtjával.
" " összes eszközökkel és elzáró szekrényvel	103	"
" " Medium női szabók részére	120	"
" " Cloth férfi szabók részére	120	"
Wheeler és Wilson ang. kihuzó asztallal	65	"
I. " " aranyozott elzáró szekrényvel	75	"
II. " " " faragott asztallal	80	"
III. " " " ékes álvánnyal vas- tagon megezüstölve	100	"
IV. " " " hengerkészülettel, vastagon meg- ezüstölve, csinos butor	120	"
Eredeti Howe E.	B. 110 ftjával	C. 120
" Grower és Baker		95
Kézi varrógép (Doppelstechstich)		45
Teljes jótállás. — Tanítás ingyen.		
A valódi angol Wheeler és Wilson csak fenti czégnél kaphatók.		
Vidéki megrendelések lelkiismeretesen teljesítettek.		

Arverési hirdetés.

Heyduk Ambrus csódtömegét és fele részben nőjének tulajdonát képező Szabolcs megyei ingatlan vagyonok, melyek Buly községe 11. 4. 51. 52. 180. 266. 267. 276. 277. 278. 279. 1259 sz. hiteljegyzőkönyvi ivje szerint 128 kat. holdnyi tagosított birtokot képeznek, belső kert és urilakkal birtokossági közös regáléval — továbbá a berezeli h. községe 65 sz. ivjében bevezetett pusztatelek és 10 k. hold kaszáló, és végül a Paszab községi h. könyv 114 sz. ivjében foglalt tagosított birtok minden uri jogok és járulmányokkal, a csódhitelezői választmány határozata folytán 14000 frt kikiáltási ár mellett 1872. év január 15-én, vagy pedig becsáron alól 1872. és február 15-én d. e. 10 órakor Nyiregyház város városházánál kedvező feltételek mellett, melyek ugyanott, — és alolirotnál, ugy S. a. Ujhelyben a t. törvényszéknél megtekinthetők 10% bánatpénz letétele mellett bíróságon elárvereztetni fognak. Bérmentes levélbeli megkeresésre, a feltételek és a birtok leírása megküldetik.

Tokajban 1871. nov. hó 15.

Komáromy Ferencz
h. ügyvéd, csódtömeg gondnok.

Hirdetmény.

Tisztelettel jelentem a nagyérdemű közönségnek, miszerint itt helyben az Óhid utczában „Magyar Bazár” cég alatt, egy férfi és női divatárú-kereskedést nyitottam meg. Igyekeztem oda van irányozva, a t. cz. közönségnek olcsóbban

mint bárhol jó minőségű árukat szolgáltatni; s amennyiben minden kívánt — raktáromban hiányzó cikk azonnal megrendeltetik, rövid idő múlva képes leszek a nagyérdemű közönség minden igényeinek megfelelni.

Ugyanazon helyiségben a „Duna” tűz-jéggár és életbiztosító társulat, — valamint a „Borsod-miskolczi” kölcsönös kiházasító és biztosító egyletnek ügynökkéteit vezetem.

A „Duna” más hasonló társulatok felett azon előnyt nyújtja biztosítottjainak, hogy általában olcsóbb biztosítási díjakat számít fel, azokat semminemű utánfizetésekre nem kötelezi és minden történt kárt a zonnal és teljesen kifizeti. Miről a pesti nemzeti színház igazgatóságának október 12-én a „Pester Lloyd”-ban nyilvánított cikke kellő bizonyítványt nyújt.

A borsod-miskolczi kölcsönös kiházasító és biztosító egylet a legjótékonyabb intézetek egyike, nemes igyekvése oda irányul, különben szegény vagy középorsu mindkét nembeli egyéneknek, azok kiházasítása alkalmával, bizonyos mennyiségű — 500 frttól 3500 frtig terjedő összeget, csekélyre kimért és kis részletekben fizetendő díjért biztosítani, mely összeg a tag esketése utáni egy órával a helyben székelő vezérfőügynökség által készpénzben és hiány nélkül kifizetetik; miáltal ifju mesterembereknek, kereskedőknek s iparosoknak alkalom nyújtatik csekély összegek könnyű lefizetése által, választott életpályájukat, nagyobb sikerrel megkezdhetni, szóval maguknak vagyont, gondnélküli jövőt és független állást biztosítani.

Az illető feltételekről, valamint minden egyéb tudnivalókról, a tisztelettel

Myomatott Weiss Mór özevegynél, S. a. Ujhelyben 1871.

aluljegyzett, mindenkor készséges felvilágosítást adand.

Kelt S. a. Ujhelyben 1871. decz. hóban.

Stern Albert

a „Magyar Bazár”-hoz.

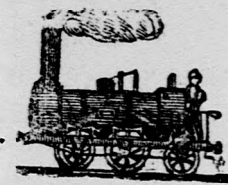
Vállalati hirdetmény.

450 köb öl sziklakő előállítására iránt — Debreczen város résziről a városi mérnöki hivatalnál, folyó év s hó 27-én d. e. 9 órakor árlejtés tartatik: melyre a vállalkozni kívánók 1000 frt bánatpénzzel ellátottan megjelenni kéretnek.

Az árlejtési feltételek a mérnöki hivatalnál megtekinthetők.

Kelt Debreczenben 1861. decz. 15.

Baranyi Miklós
tanácsnok.



Magyar éjszakkéleti vasut.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a t. cz. közönség tudomására hozni, miszerint 1871. évi decz. 11-től fogva a sárospatak-sátoralja-ujhelyi vonalrészben beszüntetve volt

tehervonat közlekedést

további intézkedésig ismét megindítjuk.

Pesten, 1871. deczember hó 9-én.

Utánnyomat nem díjazatik.

A vezérigazgatóság.

Hirdetmény.

A sárospataki állami tanítóképezdeben 70—80 ifju élelmezése, valamint a kenyérsütés is az 1872-ik évre folyó deczember hó 31-én reggeli 9 órakor árlejtés utján ki fog adatni.

A feltételek a képezdei igazgatónál megtekinthetők.

Kelt Sárospatakon decz. 13. 1871.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Sáros nagy és kis Patak városok közbirtokossága tulajdonához tartozó Sáros kis Patak város területén fekvő téglas cserépgyár, jövő 1872-ik évtől számítandó 6 évre, nyilvános többetigérés utján S. nagy Patak város házában, jövő 1872-ik év január 9-ik napján délelőtti 9 órakor bérbe fog adatni.

Ezen legjobb hírbe álló gyár 19^{95/100} hold területen fekszik, melyből a bányáknak használandó területen kívül, mintegy 15 hold legjobb minőségű vetőföld, — a gyár páratlan anyaggal bir, a gyártásra — szükségelt homok fertály óra járásnyiról legjobb uton szállítható — elegendő s jó karban lévő szárító szinek, ki fogyhatatlan vízmennyiséget tartalmazó s a szárító szinek közvetlen közelében asott kutak, négy kitüü szerkezetű s tágas égető kementzével ellátva.

Bérlő előnyére a közbirtokosság a bérlés első évében — bérbeadás alkalmával megállapítandó mennyiségű — fát szolgáltat ki saját erdejéből, — mint szintén a gyárban jelenleg találtatott szükségelt felszereléseket bérlő használatára általadja.

Kelt S. Patakon 1871 decz. 9.

Somossy Imre,
közbirtokossági jegyző.

Előzet

Egy évre

Félévre

Negyedévr

Előfizetés

valamint

lenény a s

séghez S. a

bérmentv.

Kéziratok

nak vissza

Nyilt t

sor 10 kr

51-i

Te

Buza

"

Árpa malát

Zab

Kukoricza

Bab

Káposzt

Sz

B.

Lis

Sár

S.

S.

Sár

Lis

B.

Sze

Mis

Pe

Elő

„Z

1872

Nehán

évfolyam

Azon

punkat ké

ha némileg

napig, az

munkaerő

mogatásár

akkal való

günket ige

mind enne

lalt, állasp

azen remél

is meghoz

hézségein

san lassan

ködésünk,

közérdein

irányozva.

Ez ok

kizárólag

nyek és ér

hasábjaink

is a sorom

suk fel m

ugy a köze

ronként, fe

sünk mind

hogy a

dektív s

megyéje s

irányt me

nélkülözhe